NL Handleiding: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Producttitel

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Inhoud van het product

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Gebruiksinstructies

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Onderhouds- en reinigingsinstructies

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Veiligheidsinstructies

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Waarschuwingen

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Gevaarinformatie

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BK Frying Pan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Ceramic Non-Stick Coating

Product Title

BK Frying Pan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Ceramic Non-Stick Coating

Contents of the Product

• 1x Frying Pan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Length including handle 380 mm, Width 216 mm, Height 84 mm)
• Material: Tri-ply stainless steel with aluminium core and hybrid ceramic Durabond coating

User Instructions

• Use: Ideal for frying eggs, omelettes, fish and vegetables for one person
• Suitable for induction: Yes
• Suitable for gas: Yes
• Suitable for electric hob: Yes
• Suitable for halogen hob: Yes
• Suitable for ceramic hob: Yes
• Oven-safe: Yes, up to a maximum of 220 °C
• Suitable for microwave: No
• Dishwasher-safe: Yes
• PFAS-free: Yes, the ceramic non-stick coating contains no PFAS
• Use of metal utensils: Permitted thanks to the laser-etched stainless steel protective pattern
• Preheating: Preheat the pan on medium heat without fat before adding butter or oil
• Fat usage: Minimal fat required thanks to the hybrid Durabond non-stick coating
• Lid included: No

Maintenance and Cleaning Instructions

• Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately to prevent water spots.
• Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
• Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners; these can scratch the stainless steel surface.
• Burnt residue: Soak burnt-on residue in warm soapy water before attempting to remove it.
• Storage: Place a cloth or protective layer between stacked pans to protect the surface.

Safety Instructions

• Heat: The pan and handle can become very hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
• Steam: Take care when removing a lid; escaping steam can cause burns.
• Sharp edges: Check the rim and handle for burrs before first use.
• Stability: Ensure the pan is stable on the hob and the handle does not extend over another heat source.
• Boiling dry: Never allow the pan to boil dry; this can damage the material and create a fire hazard.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

• Dispose of stainless steel pans at a metal recycling point or local recycling centre.
• Remove any non-metal components (such as plastic or wooden handles) separately, in accordance with local waste disposal guidelines.

Warnings

- **P103:** Read the instructions before use.

Hazard Information

- **-:** This product contains no chemical hazards.
- **-:** Physical hazard: Risk of burns from contact with hot surfaces or steam during use.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BK Bratpfanne Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Antihaftbeschichtung

Produkttitel

BK Bratpfanne Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Antihaftbeschichtung

Produktinhalt

• 1x Bratpfanne BK Peter Goossens Maestro Durabond (Durchmesser 20 cm, Länge inkl. Griff 380 mm, Breite 216 mm, Höhe 84 mm)
• Material: Tri-ply Edelstahl mit Aluminiumkern und hybrider keramischer Durabond-Beschichtung

Benutzeranleitung

• Verwendung: Ideal zum Braten von Eiern, Omeletts, Fisch und Gemüse für eine Person
• Geeignet für Induktion: Ja
• Geeignet für Gas: Ja
• Geeignet für Elektroherd: Ja
• Geeignet für Halogen-Kochfeld: Ja
• Geeignet für Keramik-Kochfeld: Ja
• Ofengeeignet: Ja, bis maximal 220 °C
• Mikrowellengeeignet: Nein
• Spülmaschinenfest: Ja
• PFAS-frei: Ja, die keramische Antihaftbeschichtung enthält kein PFAS
• Verwendung von Metallbesteck: Erlaubt dank des lasergravierten Edelstahlschutzmusters
• Vorheizen: Pfanne ohne Fett bei mittlerer Hitze vorheizen, bevor Butter oder Öl hinzugefügt wird
• Fettverbrauch: Minimaler Fettbedarf dank der hybriden Durabond-Antihaftbeschichtung
• Deckel enthalten: Nein

Pflege- und Reinigungshinweise

• Reinigung: Mit warmem Wasser und millem Spülmittel abwaschen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
• Flecken: Verwenden Sie einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen.
• Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden; diese können die Edelstahloberfläche verkratzen.
• Angebranntes: Angebrannte Rückstände zunächst in warmem Spülwasser einweichen, bevor Sie sie entfernen.
• Aufbewahrung: Legen Sie ein Tuch oder eine Schutzschicht zwischen gestapelte Töpfe, um die Oberfläche zu schützen.

Sicherheitshinweise

• Hitze: Topf und Griff können während des Gebrauchs sehr heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
• Dampf: Beim Abnehmen eines Deckels vorsichtig sein; heißer Dampf kann Verbrennungen verursachen.
• Scharfe Kanten: Prüfen Sie vor dem ersten Gebrauch Rand und Griff auf Grate.
• Standsicherheit: Stellen Sie sicher, dass der Topf stabil auf der Kochstelle steht und der Griff nicht über eine andere Wärmequelle ragt.
• Trockenbrennen: Den Topf niemals leer erhitzen; dies kann das Material beschädigen und ein Brandrisiko darstellen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

• Geben Sie ausgediente Töpfe aus Edelstahl an einer Metallsammelstelle oder im Wertstoffhof ab.
• Entfernen Sie etwaige nicht metallische Teile (wie Kunststoff- oder Holzgriffe) und entsorgen Sie diese gemäß den lokalen Abfallvorschriften getrennt.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Gebrauch die Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- **-:** Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- **-:** Physische Gefahr: Verbrennungsgefahr durch Kontakt mit heißen Oberflächen oder Dampf während des Gebrauchs.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BK Poêle à Frire Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Revêtement Antiadhésif Céramique

Titre du produit

BK Poêle à Frire Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Revêtement Antiadhésif Céramique

Contenu du produit

• 1x Poêle à frire BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diamètre 20 cm, Longueur manche inclus 380 mm, Largeur 216 mm, Hauteur 84 mm)
• Matériau : Acier inoxydable tri-ply avec noyau en aluminium et revêtement céramique hybride Durabond

Instructions d'utilisation

• Utilisation : Idéale pour faire frire des œufs, des omelettes, du poisson et des légumes pour une personne
• Compatible induction : Oui
• Compatible gaz : Oui
• Compatible plaque électrique : Oui
• Compatible plaque halogène : Oui
• Compatible plaque céramique : Oui
• Compatible four : Oui, jusqu'à 220 °C maximum
• Compatible micro-ondes : Non
• Compatible lave-vaisselle : Oui
• Sans PFAS : Oui, le revêtement antiadhésif céramique ne contient pas de PFAS
• Utilisation d'ustensiles en métal : Autorisée grâce au motif de protection en acier inoxydable gravé au laser
• Préchauffage : Préchauffer la poêle à feu moyen sans matière grasse avant d'ajouter du beurre ou de l'huile
• Utilisation de matière grasse : Minimale grâce au revêtement antiadhésif hybride Durabond
• Couvercle inclus : Non

Instructions d'entretien et de nettoyage

• Nettoyage : Lavez à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Séchez immédiatement pour éviter les traces d'eau.
• Taches : Utilisez un nettoyant inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou les décolorations.
• À éviter : N'utilisez pas de laine d'acier ni de produits abrasifs ; ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
• Résidus brûlés : Faites tremper les résidus brûlés dans de l'eau chaude savonneuse avant de les retirer.
• Rangement : Placez un chiffon ou une couche protectrice entre les casseroles empilées pour protéger leur surface.

Consignes de sécurité

• Chaleur : La casserole et la poignée peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
• Vapeur : Soyez prudent lors du retrait d'un couvercle ; la vapeur brûlante peut provoquer des brûlures.
• Bords tranchants : Vérifiez le bord de la casserole et la poignée pour détecter d'éventuelles bavures avant la première utilisation.
• Stabilité : Assurez-vous que la casserole est stable sur la plaque de cuisson et que la poignée ne se trouve pas au-dessus d'une autre source de chaleur.
• Ébullition à sec : Ne laissez jamais la casserole chauffer à vide ; cela peut endommager le matériau et présenter un risque d'incendie.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

• Déposez les casseroles en acier inoxydable usagées dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
• Retirez les éventuels composants non métalliques (tels que les poignées en plastique ou en bois) et éliminez-les séparément conformément aux réglementations locales.

Avertissements

- **P103:** Lire les instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- **-:** Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- **-:** Danger physique : Risque de brûlures par contact avec des surfaces chaudes ou de la vapeur lors de l'utilisation.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BK Sartén Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Revestimiento Antiadherente Cerámico

Título del producto

BK Sartén Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Revestimiento Antiadherente Cerámico

Contenido del producto

• 1x Sartén BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diámetro 20 cm, Longitud con mango 380 mm, Anchura 216 mm, Altura 84 mm)
• Material: Acero inoxidable tri-ply con núcleo de aluminio y revestimiento cerámico híbrido Durabond

Instrucciones de uso

• Uso: Ideal para freír huevos, tortillas, pescado y verduras para una persona
• Apta para inducción: Sí
• Apta para gas: Sí
• Apta para placa eléctrica: Sí
• Apta para placa halógena: Sí
• Apta para placa cerámica: Sí
• Apta para horno: Sí, hasta un máximo de 220 °C
• Apta para microondas: No
• Apta para lavavajillas: Sí
• Sin PFAS: Sí, el revestimiento antiadherente cerámico no contiene PFAS
• Uso de utensilios de metal: Permitido gracias al patrón protector de acero inoxidable grabado con láser
• Precalentamiento: Precalentar la sartén a fuego medio sin grasa antes de añadir mantequilla o aceite
• Uso de grasa: Mínimo gracias al revestimiento antiadherente híbrido Durabond
• Tapa incluida: No

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

• Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
• Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
• Evitar: No usar estropajos de acero ni productos abrasivos; pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
• Restos quemados: Dejar en remojo los restos quemados en agua caliente con jabón antes de retirarlos.
• Almacenamiento: Colocar un paño o una capa protectora entre las ollas apiladas para proteger la superficie.

Instrucciones de seguridad

• Calor: La olla y el mango pueden calentarse mucho durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarraderas.
• Vapor: Tenga cuidado al retirar una tapa; el vapor caliente puede causar quemaduras.
• Bordes afilados: Compruebe el borde de la olla y el mango en busca de rebabas antes del primer uso.
• Estabilidad: Asegúrese de que la olla esté estable sobre el fuego y de que el mango no sobresalga sobre otra fuente de calor.
• Hervir en seco: No deje nunca la olla hervir en seco; esto puede dañar el material y suponer un riesgo de incendio.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

• Lleve las ollas de acero inoxidable desechadas a un punto de recogida de metal o al punto limpio local.
• Retire los componentes no metálicos (como asas de plástico o madera) y deséchelos por separado según la normativa local de residuos.

Advertencias

- **P103:** Leer las instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- **-:** Este producto no contiene peligros químicos.
- **-:** Peligro físico: Riesgo de quemaduras por contacto con superficies calientes o vapor durante el uso.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Produkttitel

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Produktets indhold

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Brugsanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhedsinstruktioner

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstruktioner

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Fareoplysninger

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BK Padella Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Rivestimento Antiaderente in Ceramica

Titolo del prodotto

BK Padella Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Rivestimento Antiaderente in Ceramica

Contenuto del prodotto

• 1x Padella BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diametro 20 cm, Lunghezza incluso manico 380 mm, Larghezza 216 mm, Altezza 84 mm)
• Materiale: Acciaio inossidabile tri-ply con nucleo in alluminio e rivestimento ceramico ibrido Durabond

Istruzioni per l'uso

• Utilizzo: Ideale per friggere uova, omelette, pesce e verdure per una persona
• Adatta a induzione: Sì
• Adatta a gas: Sì
• Adatta a piano cottura elettrico: Sì
• Adatta a piano cottura alogeno: Sì
• Adatta a piano cottura in ceramica: Sì
• Adatta al forno: Sì, fino a un massimo di 220 °C
• Adatta al microonde: No
• Lavabile in lavastoviglie: Sì
• Senza PFAS: Sì, il rivestimento antiaderente in ceramica non contiene PFAS
• Uso di utensili in metallo: Consentito grazie al motivo protettivo in acciaio inossidabile inciso al laser
• Preriscaldamento: Preriscaldare la padella a fuoco medio senza grassi prima di aggiungere burro o olio
• Uso di grassi: Minimo grazie al rivestimento antiaderente ibrido Durabond
• Coperchio incluso: No

Istruzioni di manutenzione e pulizia

• Pulizia: Lavare con acqua calda e detersivo delicato per piatti. Asciugare immediatamente per evitare macchie d'acqua.
• Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
• Evitare: Non utilizzare pagliette di acciaio o detergenti abrasivi; questi possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
• Residui bruciati: Far ammorbidire i residui bruciati in acqua calda saponata prima di rimuoverli.
• Conservazione: Inserire un panno o uno strato protettivo tra le pentole impilate per proteggere la superficie.

Istruzioni di sicurezza

• Calore: La pentola e il manico possono diventare molto caldi durante l'uso. Utilizzare sempre presine o guanti da forno.

• Vapore: Prestare attenzione quando si rimuove un coperchio; il vapore caldo può causare ustioni.
• Bordi affilati: Controllare il bordo della pentola e il manico per eventuali bave prima del primo utilizzo.
• Stabilità: Assicurarsi che la pentola sia stabile sul piano di cottura e che il manico non si estenda sopra un'altra fonte di calore.
• Surriscaldamento a secco: Non lasciare mai la pentola senza liquidi sul fuoco; ciò può danneggiare il materiale e costituire un rischio di incendio.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

• Portare le pentole in acciaio inossidabile da smaltire presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
• Rimuovere eventuali componenti non metallici (come manici in plastica o legno) e smaltirli separatamente, conformemente alle normative locali sui rifiuti.

Avvertenze

- **P103:** Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- **-:** Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- **-:** Pericolo fisico: Rischio di ustioni per contatto con superfici calde o vapore durante l'uso.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BK Patelnia Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca

Tytuł produktu

BK Patelnia Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca

Zawartość produktu

• 1x Patelnia BK Peter Goossens Maestro Durabond (Średnica 20 cm, Długość z rączką 380 mm, Szerokość 216 mm, Wysokość 84 mm)
• Materiał: Trzywarstwowa stal nierdzewna z rdzeniem aluminiowym i hybrydową ceramiczną powłoką Durabond

Instrukcje użytkowania

• Zastosowanie: Idealna do smażenia jajek, omletów, ryb i warzyw dla jednej osoby
• Odpowiednia do indukcji: Tak
• Odpowiednia do gazu: Tak
• Odpowiednia do płyty elektrycznej: Tak
• Odpowiednia do płyty halogenowej: Tak
• Odpowiednia do płyty ceramicznej: Tak
• Odporna na piekarnik: Tak, do maksymalnie 220 °C
• Odpowiednia do mikrofalówki: Nie
• Nadaje się do zmywarki: Tak
• Wolna od PFAS: Tak, ceramiczna powłoka nieprzywierająca nie zawiera PFAS
• Użycie metalowych przyborów kuchennych: Dozwolone dzięki laserowo grawerowanemu wzorowi ochronnemu ze stali nierdzewnej
• Podgrzewanie wstępne: Podgrzać patelnię na średnim ogniu bez tłuszczu przed dodaniem masła lub oleju
• Użycie tłuszczu: Minimalne dzięki hybrydowej powłoce nieprzywierającej Durabond
• Pokrywka w zestawie: Nie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

• Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Natychmiast osuszać, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
• Plamy: Stosować środek do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztwór wody z octem w przypadku trudnych plam lub przebarwień.
• Unikać: Nie używać druciaków stalowych ani ściernych środków czyszczących; mogą one zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
• Przypalone resztki: Namoczyć przypalone resztki w ciepłej wodzie z płynem do naczyń przed ich usunięciem.
• Przechowywanie: Umieszczać ściereczkę lub warstwę ochronną między układanymi w stos garnkami, aby chronić powierzchnię.

Instrukcje bezpieczeństwa

• Ciepło: Garnek i uchwyt mogą stać się bardzo gorące podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub chwytaków.
• Para: Zachowaj ostrożność przy zdejmowaniu pokrywki; gorąca para może powodować oparzenia.
• Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdź krawędź garnka i uchwyt pod kątem zadziorów.
• Stabilność: Upewnij się, że garnek stoi stabilnie na kuchence, a uchwyt nie wystaje nad inne źródło ciepła.
• Przegrzanie na sucho: Nigdy nie podgrzewaj garnka bez zawartości; może to uszkodzić materiał i stanowić zagrożenie pożarowe.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

• Zużyte garnki ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub na miejscowe wysypisko/punkt recyklingu.
• Ewentualne elementy niemetalowe (takie jak uchwyty z tworzywa sztucznego lub drewna) należy usunąć osobno, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- **-:** Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- **-:** Zagrożenie fizyczne: Ryzyko oparzeń w wyniku kontaktu z gorącymi powierzchniami lub parą podczas użytkowania.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Tuotteen nimi

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Tuotteen sisältö

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Käyttöohjeet

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Huolto- ja puhdistusohjeet

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Turvallisuusohjeet

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varoitukset

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Vaaratiedot

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Název výrobku

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Obsah výrobku

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Návod k použití

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Pokyny pro údržbu a čištění

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Bezpečnostní pokyny

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Varování

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informace o nebezpečí

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Termék neve

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

A termék tartalma

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Használati utasítás

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Karbantartási és tisztítási útmutató

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Biztonsági utasítások

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Figyelmeztetések

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Título do produto

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Conteúdo do produto

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Instruções de utilização

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Instruções de manutenção e limpeza

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instruções de segurança

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avisos

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informações sobre perigos

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Produkttittel

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Produktinnhold

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Bruksanvisning

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Sikkerhetsinstruksjoner

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Advarsler

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informasjon om farer

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Titlul produsului

BK Koekenpan Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramische Anti-Aanbaklaag

Conținutul produsului

• 1x Koekenpan BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Lengte inclusief steel 380 mm, Breedte 216 mm, Hoogte 84 mm)
• Materiaal: Tri-ply roestvrij staal met aluminium kern en hybride keramische Durabond-laag

Instrucțiuni de utilizare

• Gebruik: Ideaal voor het bakken van eieren, omeletten, vis en groenten voor één persoon
• Geschikt voor inductie: Ja
• Geschikt voor gas: Ja
• Geschikt voor elektrisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor halogeen kookplaat: Ja
• Geschikt voor keramisch kookplaat: Ja
• Geschikt voor oven: Ja, tot maximaal 220 °C
• Geschikt voor magnetron: Nee
• Vaatwasserbestendig: Ja
• PFAS-vrij: Ja, de keramische anti-aanbaklaag bevat geen PFAS
• Gebruik van metalen keukengerei: Toegestaan dankzij het lasergeëtste roestvrijstalen beschermpatroon
• Voorverwarmen: Verwarm de pan voor op middelhoog vuur zonder vet alvorens boter of olie toe te voegen
• Vetgebruik: Minimaal vetgebruik vereist dankzij de hybride Durabond anti-aanbaklaag
• Inclusief deksel: Nee

Instrucțiuni de întreținere și curățare

• Reinigen: Was af met warm water en mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
• Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
• Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
• Aanbranden: Laat aangebrande resten weken in warm water met afwasmiddel voordat u ze verwijdert.
• Opslag: Bescherm het oppervlak bij opslag door een doek of beschermlaag tussen gestapelde pannen te plaatsen.

Instrucțiuni de siguranță

• Hitte: De pan en het handvat kunnen heet worden tijdens gebruik. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.

• Stoom: Wees voorzichtig bij het verwijderen van een deksel; stoom kan brandwonden veroorzaken.
• Scherpe randen: Controleer de rand van de pan en het handvat op bramen vóór eerste gebruik.
• Stabiliteit: Zorg dat de pan stabiel op de kookplaat staat en het handvat niet boven een andere vlam of hittebron uitsteekt.
• Droogkoken: Laat de pan nooit droogkoken; dit kan het materiaal beschadigen en brandgevaar opleveren.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

• Breng afgedankte pannen van roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
• Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (zoals kunststof of houten handvatten) apart, conform lokale afvalrichtlijnen.

Avertismente

- **P103:** Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.

Informații despre pericole

- **-:** Dit product bevat geen chemische gevaren.
- **-:** Fysiek gevaar: Risico op brandwonden bij contact met hete oppervlakken of stoom tijdens gebruik.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

SV Bruksanvisning: BK Stekpanna Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramisk Non-Stick Beläggning

Produkttitel

BK Stekpanna Peter Goossens Maestro Durabond ø 20 cm - Keramisk Non-Stick Beläggning

Produktinnehåll

• 1x Stekpanna BK Peter Goossens Maestro Durabond (Diameter 20 cm, Längd inkl. handtag 380 mm, Bredd 216 mm, Höjd 84 mm)
• Material: Tri-ply rostfritt stål med aluminiumkärna och hybrid keramisk Durabond-beläggning

Användarinstruktioner

• Användning: Idealisk för stekning av ägg, omeletter, fisk och grönsaker för en person
• Lämplig för induktion: Ja
• Lämplig för gas: Ja
• Lämplig för elektrisk spis: Ja
• Lämplig för halogenspis: Ja
• Lämplig för keramisk spis: Ja
• Ugnsäker: Ja, upp till maximalt 220 °C
• Lämplig för mikrovågsugn: Nej
• Diskmaskinssäker: Ja
• PFAS-fri: Ja, den keramiska non-stick-beläggningen innehåller inga PFAS
• Användning av metallredskap: Tillåtet tack vare det laseretsade skyddsmönstret i rostfritt stål
• Förvärmning: Värm pannan på medelvärme utan fett innan smör eller olja tillsätts
• Fettanvändning: Minimal tack vare den hybrida Durabond non-stick-beläggningen
• Lock ingår: Nej

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

• Rengöring: Diska med varmt vatten och milt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
• Fläckar: Använd ett rengöringsmedel för rostfritt stål eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
• Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel; dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
• Bränd mat: Blötlägg brända rester i varmt diskvatten innan du försöker ta bort dem.
• Förvaring: Placera en duk eller ett skyddande skikt mellan staplade kastruller för att skydda ytan.

Säkerhetsinstruktioner

• Värme: Kastrullen och handtaget kan bli mycket heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
• Ånga: Var försiktig när du lyfter av ett lock; het ånga kan orsaka brännskador.
• Vassa kanter: Kontrollera kastrullens kant och handtag för grader innan första användning.
• Stabilitet: Se till att kastrullen står stabilt på spisen och att handtaget inte sträcker sig över en annan

värmekälla.
• Kokning torr: Låt aldrig kastrullen koka torr; detta kan skada materialet och innebära brandrisk.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

• Lämna uttjänta kastruller av rostfritt stål till en insamlingsplats för metallåtervinning eller återvinningscentral.
• Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast eller trä) och kassera dem separat i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.

Varningar

- **P103:** Läs anvisningarna före användning.

Farinformation

- **-:** Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- **-:** Fysisk fara: Risk för brännskador vid kontakt med heta ytor eller ånga under användning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.